

SUMÁRIO / CONTENTS

EDITORIAL

**Terapêuticas biológicas em Reumatologia: oportunidades terapêuticas e imperativos éticos. 77**  
***Biological Therapies in Rheumatology: treatment opportunities and ethical dilemmas.***

José António P. Silva

O desenvolvimento das terapêuticas biológicas inauguram uma nova era na Reumatologia, em que dispomos de tratamentos com fundamentação biológica definida e focalizada, com elevada eficácia. À superior eficácia associa-se, contudo, um elevadíssimo custo que colocam o Médico, as Autoridades de Saúde e a Sociedade em Geral perante o dilema entre dar a todos o melhor tratamento disponível e a capacidade de o pagar...

ARTIGOS ORIGINAIS / ORIGINAL PAPERS

**Resultados em mais de um ano de terapêuticas biológicas em doentes com artrite reumatóide. 79**

***Results of over one year of biological treatments in patients with rheumatoid arthritis.***

Margarida Cruz, Jaime C. Branco.

Este trabalho constitui um exemplo de contributo à resposta que é possível dar às questões levantadas no Editorial – perante terapêuticas novas de elevado potencial e alto custo é fundamental que sejamos críticos no seu uso procedendo a uma apreciação criteriosa e sistemática da sua real utilidade e relação custo-benefício na nossa população, nas nossas mãos. Só assim poderemos assumir com clareza, perante o doente e a sociedade, a responsabilidade que as novas terapêuticas colocam nas nossas mãos.

**Fracturas da extremidade superior do fémur – morbilidade e mortalidade. 91**  
***Fractures of proximal femur – morbidity and mortality.***

Maria João Salvador, Anabela Ferreira, Carla Gomes, Teresa Moniz, Fernando Judas.

O empenho na identificação precoce e tratamento atempado da osteoporose constitui, no momento presente, uma das principais obrigações da comunidade médica no seu conjunto: a elevada morbilidade e mortalidade que lhe estão associadas são autenticamente assustadoras, como demonstra este estudo dos Hospitais da Universidade de Coimbra.

ARTIGOS DE REVISÃO / REVIEWS

**Síndrome seco: da clínica ao diagnóstico. 101**  
***Sicca syndrome: from clinical manifestations to diagnosis.***

Cândida Silva, Armando Malcata.

A secura das mucosas (xerostomia, xerofthalmia) é uma queixa frequente em Reumatologia e em Medicina Geral. Embora possa constituir manifestação de doença do tecido conjuntivo, o tratamento adequado exige o diagnóstico diferencial entre a multiplicidade de causas que lhe podem estar na origem. Este artigo propõe uma abordagem diagnóstica sistemática para este problema.

---

SUMÁRIO / CONTENTS

---

---

**Inovações terapêuticas no lúpus eritematoso sistémico. 109**  
***Therapeutical innovations in SLE.***

Luís Sousa Inês

Neste trabalho, o autor procede a uma revisão crítica das principais inovações observadas no tratamento do lúpus eritematoso sistémico bem como na utilização mais apropriada de medidas correntes. Porque queremos continuar a melhorar a sobrevida e a qualidade de vida dos nossos doentes lúpicos, a leitura é «obrigatória».

---

**Um ano de progresso em lombalgia comum. 117**  
***One year of progress in common low back pain.***

Fernando Saraiva

Nada, em Medicina, se deve tomar por encerrado ou desinteressante. Um olhar curioso e empenhado, mais próximo e perspicaz, descobrirá sempre novidade, mesmo naquilo que julgamos conhecer bem. Prepare-se o leitor para a descoberta, na definição de Einstein: «olhar para o que todos vêm e ver o que ninguém viu...»

---

CASOS CLÍNICOS / CLINICAL CASES

---

---

**Artropatia dos joelhos como manifestação inicial de neoplasia pulmonar. 137**  
***Knee arthropathy as the presenting feature of lung carcinoma.***

Luís Sousa Inês, Maria J. Santos, Cândida Silva, Araceli Braña, Dolores Nour,  
Paulo Reis, Armando Malcata, Armando Porto.

A atenção continuada às síndromes paraneoplásicas tem paralelo com um jogo benigno: raramente se ganha, mas o prémio é sempre grande.

---

AGENDA NACIONAL / NATIONAL AGENDA 143

---

---

AGENDA INTERNACIONAL / INTERNATIONAL AGENDA 145

---

---

NORMAS DE PUBLICAÇÃO / INSTRUCTIONS TO AUTHORS 147

---